

The School District of Philadelphia

“Please complete the English version of the document, the target language version will be automatically completed”

Principal

Tel:

Fax:

Textbook Policy and Agreement

The School District of Philadelphia Policy #224 on textbooks states that each student has the responsibility for proper care of school property and the school textbooks, supplies and equipment entrusted to his/her care.

Students are responsible for the care, maintenance and timely return of all textbooks assigned to them. The _____ (School) requires students and/or parents to sign a compact acknowledging their responsibility for the care and prompt return of textbooks lent to them by the school.

Parents will be assessed penalties for lost or damaged textbooks. Imposition of one or more of the following penalties is permitted:

- A charge for the replacement of textbook(s) up to \$_____ per book;
- Withholding of a report card;
- Loss of privileges such as participation in extra-curricular activities, special events, and Move-Up Exercises.

This textbook agreement must be signed and returned to your child’s teacher or office. Thank you for your cooperation.

“MY SIGNATURE CONSTITUTES AGREEMENT WITH THE TEXTBOOK POLICY”

STUDENT SIGNATURE _____ ROOM NUMBER _____

PARENT SIGNATURE _____ DATE _____

منطقة فيلادلفيا التعليمية

هاتف
فاكس

المدير

سياسة الكتب المدرسية واتفاقيتها

تنص سياسة منطقة فيلادلفيا التعليمية رقم 224 بخصوص الكتب المدرسية أنه تقع المسؤولية على كل طالب بالاعتناء بالمتلكات المدرسية والكتب المدرسية واللوازم والمعدات التي تكون في حوزته.

وتقع على الطلاب مسؤولية العناية بكل الكتب المدرسية والمحافظة عليها وإرجاعها في الوقت المحدد. وتتطلب مدرسة _____ من الطلاب و/أو الأهل التوقيع على اتفاقية الاعتراف بمسؤوليتهم بالمحافظة على الكتب المدرسية وعدم التخلف في إرجاعها إلى المدرسة.

وسيتم تقييم العقوبات المفروضة على الأهل عن الكتب المفقودة/التالفة. وسيتم فرض واحد أو أكثر من العقوبات التالية:

- رسم تعويض عن الكتب المدرسية يصل إلى _____ \$ لكل كتاب.
- الحرمان من بطاقة العلامات
- فقدان بعض الامتيازات مثل المشاركة في نشاطات لا منهجية أو مناسبات خاصة أو نشاطات الترقى.

يجب التوقيع على هذه الاتفاقية وإرجاعها إلى معلم طفلك أو مكتب المدرسة.

شكرا على تعاونكم.

يشكل توقيعك هنا الموافقة على سياسة الكتب المدرسية

توقيع الطالب _____ غرفة رقم _____

توقيع الأهل _____ التاريخ _____

لمزيد من الوثائق والمعلومات المترجمة إلى العربية، إذهب إلى الموقع على الانترنت www.philasd.org/language/arabic